



NATIONAL ASSEMBLY

SECOND SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

Bill 127

**An Act to amend the Act respecting
the Ministère de l'Agriculture, des
Pêcheries et de l'Alimentation**

Introduction

**Introduced by
Mr Yvon Picotte
Minister of Agriculture, Fisheries and Food**

**Québec Official Publisher
1993**

EXPLANATORY NOTES

The object of this bill is to amend the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation in order to revise the amount of property taxes and compensations that will be reimbursed by the Minister for the municipal fiscal year 1994 and the school fiscal year 1993-94.

In addition, the bill will allow applications for reimbursement in respect of the municipal fiscal year 1992 and the school fiscal year 1991-92 to be made on or before 30 June 1994.

Bill 127

An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. The Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (R.S.Q., chapter M-14) is amended by inserting, after section 36.2, the following section:

“36.2.1 Notwithstanding the time limit prescribed in the second paragraph of section 36.2, an application for reimbursement for the municipal fiscal year 1992 and for the school fiscal year 1991-92 may be made on or before 30 June 1994.”

2. The said Act is amended by inserting, after section 36.4, the following section:

“36.4.1 The amount reimbursable under section 36.4 is, for the municipal fiscal year 1994 and the school fiscal year 1993-94, reduced,

(1) by an amount of \$150 where the amount reimbursable would be \$1 000 or less; or, as the case may be,

(2) by an amount of \$150 to which is added an amount representing, up to \$400, 10 % of the difference between the amount that would be reimbursable and \$1 000, in other cases.”

3. This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.